

亲爱的订户，

这里是粮农组织生物技术通讯-中文版2017年第3期更新。与往常一样，我们欢迎您对本次更新的任何反馈建议。

同时，我们欢迎您将粮农组织生物技术通讯-中文版介绍给您的同事。本通讯分别以六种不同的语言版本发行，即阿拉伯文版，中文版，英文版，法文版，俄文版和西班牙文版。如果您的同事也希望订阅本通讯，则可发送电子邮件至[FAO-Biotech-News@fao.org](mailto:FAO-Biotech-News@fao.org)，写明订阅人的e-mail地址以及希望是订阅本通讯的哪种语言版本。当然，也可以由您的同事自己来订阅。有关如何订阅或退订粮农组织生物技术通讯-中文版的说明附在本邮件的末尾部分（请注意，由于粮农组织在2012年6月改用了新的电子邮件通讯的软件系统，需要使用新的指令来操作）。

最后，为了确保粮农组织生物技术通讯-中文版更新将不会被当作垃圾邮件或被移至垃圾邮件文件夹，我们建议您将[FAO-BiotechNews-Cn@fao.org](mailto:FAO-BiotechNews-Cn@fao.org)添加到您的安全邮件发件人列表中。

谨致最良好的祝愿！

粮农组织生物技术通讯-中文版协调员， 2017年9月22日

联合国粮食和农业组织（FAO）

E-mail 地址：<mailto:FAO-BiotechNews-Cn@fao.org>

粮农组织生物技术通讯官方网站：<http://www.fao.org/biotech/zh/>（以阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文提供）

\*\*\* 新闻 \*\*\* (<http://www.fao.org/biotech/biotech-news/zh/>)

#### 1) FAO 亚太地区农业生物技术区域会议

FAO 亚太地区可持续粮食系统和营养领域农业生物技术区域会议于 2017 年 9 月 11 日至 13 日在马来西亚的吉隆坡举行。该会议由 FAO 和马来西亚政府共同组织和举办。

本次会议是 FAO 计划在 2017-2018 年度组织的四个区域性会议中的第一个会议，这是针对 2016 年 2 月 15 日至 17 日在 FAO 罗马总部举行的 FAO 国际农业生物技术在可持续粮食系统和营养领域的作用的国际研讨会的后续行动。

这次区域会议聚集了来自各国政府；政府间组织；私营实体部门；学术研究机构；民间社会组织和生产者组织的 200 多位代表。会议内容包括了可用于林业，作物，牲畜和水产养殖/渔业的广泛的生物技术领域，从低级的到高科技的。

为期两天半的会议包含了 9 次全体会议和 6 次平行会议期间进行的 42 位发言者的演讲和主题讨论，所关注的主题涉及本地区内有关农业生物技术的各种问题，包括投资；推广、使用和生物技术应用（及社会和经济影响）；区域创新机遇；法规，政策和知识产

权；粮食和农业遗传资源；营养；气候变化和南南合作。

会议之前，FAO 亚太区域办事处制作了四个短片，以各种生物技术的真实实例来介绍其是如何满足亚太地区小农户的需求的。短片内容包括在尼泊尔应用的用于牛奶生产的奶牛人工授精与交配；在泰国使用的用于虾种群疾病控制的基于 DNA 的诊断和益生菌技术；在印度使用的耐涝水稻品种的 DNA 标记辅助选择技术，用以开发 Swarna-Sub1 水稻；以及在泰国用于推广林木繁育种植的组织培养技术。在会议的第一天，FAO 还发表了一个题为“改善获取农业生物技术，用于在亚太地区帮助抵御饥饿，营养不良和贫困”的新闻故事。

会议的网站提供了与活动相关的各种材料的链接，包括各种新闻稿的链接，新发布的视频材料，常见问题解答（FAQ）以及最终议程的演讲文稿和摘要。会上的所有其他材料，如发言人的演讲，不久也将在网站上提供。更多有关信息请访问

<http://www.fao.org/asiapacific/events/detail-events/en/c/1440/>或与 [RAP-Biotech@fao.org](mailto:RAP-Biotech@fao.org) 联系。

## 2) FAO 非洲撒哈拉以南地区农业生物技术区域会议

FAO 关于撒哈拉以南非洲地区可持续粮食系统和营养领域农业生物技术区域会议将于 2017 年 11 月 22 日至 24 日在埃塞俄比亚的亚的斯亚贝巴非洲联盟会议中心举行。本次会议将由 FAO 和埃塞俄比亚政府共同组织和举办，其是作为 2016 年 2 月 15 日至 17 日在 FAO 罗马总部举行的 FAO 国际农业生物技术在可持续粮食系统和营养领域的作用的国际研讨会的后续行动。

这次区域会议的目标受众包括撒哈拉以南非洲地区的各国政府，政府间组织和非政府组织的代表。“非政府组织”一词是指民间社会组织；私营实体部门（包括慈善基金会）；学术研究机构；合作社和生产者组织。

期望参加本次区域会议的撒哈拉以南非洲地区的非政府组织代表可访问本次会议的网站 <http://www.fao.org/africa/events/detail-events/en/c/1035227/>。网站上有关于非政府组织者参会的要求信息以及征求感兴趣者参会的申请表的链接。接受感兴趣参会者信息的截止日期是 2017 年 9 月 30 日。有关更多信息请联系 [RAF-Biotech@fao.org](mailto:RAF-Biotech@fao.org)。

\*\*\*\*\*

这份通讯包含了发展中国家与农业生物技术有关的新闻和重要活动的各项内容。其报道重点是粮农组织、联合国其他机构/团体和 15 个国际农业研究磋商小组研究中心的各项活动。本通讯的各项内容可以在说明消息来源 (FAO-BiotechNews-Cn, <http://www.fao.org/biotech/zh/>) 后进行转载。

1. 如需退订 FAO-BiotechNews-Cn，可发送电子邮件到 [listserv@listserv.fao.org](mailto:listserv@listserv.fao.org)，邮件主题留空无需填写，邮件内容的第一行如下填写即可：

signoff FAO-BiotechNews-Cn-L

2. 可发送电子邮件至[listserv@listserv.fao.org](mailto:listserv@listserv.fao.org)，邮件内容的第一行如下填写即可（即，主题留空无需填写，并且邮件内容除了下面一行外，没有其他文字，如电子邮件签名等）：

subscribe FA0-BiotechNews-Cn-L firstname lastname

firstname和lastname是指订阅人的名字和姓氏。例如，如果用户的名字是约翰·史密斯，那么该行应为：

subscribe FA0-BiotechNews-Cn-L 约翰 史密斯

版权所有 FAO 2017